

اداره مرکزی :

انقره ده ، استانبول جاده سنده انقره  
معارف امینلک یاننده کی دائرة

استانبول بوردوسی :

استانبولده ، انقره جاده سنده 87 نومروده  
دائرة مخصوصه

# حیات

حیات دأما حیات ... دنیای دالها هور حیات قاتالم ...!

نسخه سی هر برده 15 غرو شده .

سنه لکی پوسته ایله 7,5 لیرا .  
( اجنبی ملکتر ایچین 7,5 دولار ) .

ابونه و اعلان ایشلری ایچین استانبول بوروسنه  
مراجعت ایدیلیر .  
یازی ایشلرینک مرجعی انقره مرکزیدر .

صافی : 88

انقره 2 ، آغستوس ، 1928

4 نجی جلد

مصاحبه

## جلد مزك روى

« یاری فائده زى »

آریورلر سه بالتردد جلدی کوستره بیلیرز :  
چونکه جلدك حساسیتی دها آنا قارنده باشلار  
ودوغان چوجفك ایلك ذوقی جلد واسطه سیله  
اویانیر . بونك ایچون اسکی واک لطیف خاطرلر من  
هپ اونده در . صو کرا کی زنکین ، معمالی حس  
وهیجانلر مزده ده هپ اونك پارمانی واردر .  
ایپکلی و قدیفه قوماشلره دوقونمقدن آلدیغمز  
ذوق ویا نفرترلرک قاینالری دخی ینه او الکاسکی  
و جانه الک یاقین جلد خاطرلریدر .

هپ بو اسکی و جانندن خاطرلرک اخیالری  
احتیاجیدرکه اوقشامق و اوقشامق ذوقلرینی  
دوغورمشدر . نیتیه کیم بدنمک اوقشامق  
و اوقشامق ایسته یین یرلری الک حساس و الک  
خاطره لی قسملریدر . حیوانلرک متادی دالاشلری ،  
کدی و کوپکک سورتونملری دخی عینی  
احتیاجدندر . بو احتیاج ، شاه اثرینی اوپمک  
و اوپومک اشتیاقلرند یاراتمشدر . جلد ، بالخاصه  
اک حساس اولان محاطی فتحه لرله جانه  
اک یاقین حسلرک افاده وعینی زمانده دعوتلرینه  
مؤثر اولان واسطه لرک برنجیسیدرلر . حتی باش  
قاشیمق ، بیق چکمک ، جلدك حساسیتندن  
بالاستفاده دماغی اویاندرمق ایچوندر . جلدی  
تنیه ایتمک یالکز ذکا وحسی دکل ، قوتی ده  
اویاندریر . پهلوانلرک کوره شه باشلامازدن اولکی  
ضریب اطوار و حرکتلری یالکز جاقه یاقمق ایچون دکل  
الکدرین و کیزلی قوتلری ده اویاندرمق ایچوندر .  
جلد ، کوز کی عیان کوروب عیان حس  
ایتمه دیکی ایچون هر دو یغوسی مطلقا بهم وهیجانلی

بوندن دها امثالسر بر سطح سیر ایتمشدر ؟  
یالکز بوقادارمی ؟ هانکی قاپلامه ، هانکی زره ،  
هانکی معدن واردرکه بدنمزه بوندن دها آبی  
برسپر ، دها متین بر استحکام اولسون ؟ اود کیدرکه  
شایان حیرت فعالیتی سایه سنده یاشلق و قوراقلغه ،  
صفوق و صیجاغه ، هر درلو الکتریک تحولاترینه ،  
دوشمان میقروبلره ، الک اولدوروجی زهرلرله الک  
مهلك فازلره متادیاً کوكس کریور . قدیفه دن  
دها کوزه ل ، ایپکدن دها یوموشاق ، لاستیکدن دها  
بوروشماز ، قاتوجوقدن دها کچمز ، چلیکدن دها  
پاصلانماز ینه اود کیدر ؟ ینه اود کیدرکه بوتون  
بومزیتلرینی ، کندیسنه الک آز کونش واک آز  
تمیز هوا ویردیکمز حالده محافظه ایتمکدن ییلمیور .  
اونی یالکز لامسه ظن ایده نلر چوق  
آلدانیرلر . کندینه خاص بر فعالیت ایله دورانی  
تنیه ایدره ک ایکنجی بر « قلب » اولان ینه اودر .  
او اولماسه یدی بدنک حرارتی باشقه هیچ بر  
واسطه ایله اودرجه امین و معتدل بر طرزده  
تنظیم ایده مزدک . بونک ایچون اونی نه یه تشبیه  
ایتسه ک افاده ایتدیکمز بر درلوقانع اولامیورز .  
مرمر ، قار ، سوت ، قایماق ، فیل دیشی ،  
ایپک ، آطلاس و قدیفه تشبیه لری اونک زنکین  
حقیقتی یاننده هپ سونوک قالمش استعاره لردر .  
هله اونده کی حیاتیته نه دیرسکمز ؟ بروجوددن  
قوباریلان صاغلام بردری کندی حالده لااقل  
اون کون ، تعقیب ایدلمش بر صو ایچنده اولورسه  
طقوز آی دیپ دیری یاشیور .  
حظوظا تپرستلر کندیلری ایچون بر توتهم

کوزک موداسی نه وقتدن بریدر سلطنت سو-  
ریور بیلیمورم . هر حالده بر طاقم حیوانلرک  
پوستلرینه قارشى اولان حرص و طمع بوکونده  
پک شدله حکمراندر . بوکا برشی دیمه یه جکم .  
فقط بزم کندى اوز کورکزی ، بو چوق کره  
چیپلاق اولان پوستمزی هیچ دوشونویورمی ز ؟  
بوتون اعضا ، اعصاب ، احشا و عضله لر مزی  
ماروکن بر جلددن دها نفاستله اورتن بوايجه جک  
دری یی ناصیل طانیورز ؟ دها نه کوز ، نه قولاق  
نه بورون ، نه ده دیلر اولمادن اونک بزه هر شیئی  
اوکره تدیکنی ، ایلك خوجامز ، ایلك عقل و  
قلبمزل اولدیغنی هیچ خاطر لیورمی ز ؟ کوجوک  
بردیا اولان بدنمزه بویوک بردیا اولان طبیعت  
آراسنده بوندن باشقه هانکی قلعه مزوار ؟ بوايجه جک  
زاربزی خارچی دنیادن یالکز قورومقله قالماز ، عینی  
زمانده اونکله قونوشدورر و سویله شدیرده .  
هم ده بو وظیفه سنه اوقادار اول باشلامشدرکه دیگر  
بوتون حاسه لر مزک آناسی اولمق شرفی قازانمشدر .  
اکثر اقساملرک شیمدی معطل سطحلر کی  
قالمش اولماسی دوغور دینی دها حساس و متخصص  
اولادلرک یتشمش اولماسندندر . بوکون اسکی  
معصیتنی خیلی قایب ایتمشه ده ینه الک کیزلی  
واسراری حساسیتلر اونده در . غیجیقلاقمه ،  
اوقشامه ، قاشینمه ، اوغوله و بوکا بکزه ر نورمال  
جاده لره بونی کوردیکمز کی سیکر خسته لرینک  
جلدلرند کی معمالی حاده لره ده بونی کورو یورز .  
ینه هانکی آل واردرکه انسان جلدندن دها نفیس  
بر قوماش طومش وینه هانکی کوز واردرکه

## اویانه کوی

کوچوک حکایه

یانیقار کویک کوچوک هزارلغه کیدن بوقوشی طبرمانیوردق. هزارلغ ک یاننده کی کوچوک دکرمنده نفیس منبع صوبنک بولوندیغنی سویله مشلردی . اختیار مختار قدیر آغا بکابولی کوستریور، هرچالینک دیننده دورارق کویک کوزلکلی صایوردی . ایکی کوندنبری مسافری بولوندیغنی بوکوی، حقیقه کوزلدی . کویک اورتاسندن چیلغین و سوز دیکلر، بر عاشق کی اوچان ، قوشان کوچوک بر دره ، صوکر دره ک یاننده کی بویوک سکود آغاجلری ، برچوق رنگلی چیچکلری قوجاغنده طاشیان کوچوک برتپه بویوک کوزلکلی تشکیل ایدیوردی . اختیار مختار بر هزارطاشنک باشنده دوردی . تنکه طبقه سندن بر سیغاره صاروب جوبوغنه کچرکدن صوکر : — ائدی ، دیدی ، بو هزار بزم کویک اسم بابا سنکدر . . .

بن شاشیرمشدم . . . کوله رک : — مختار آغا . . . هرشی ایشیتدم اما ، کویک اسم باباسنی ایشیتتمه مشدم . . . اسم باباسی نه دیمک ؟ مختار خفیفجه کولدی قیر صقانی آلیله اوقشادقندن صوکر ، هزارک یاننه باغداش قوردی . . . بنده یاننه اوطورمشدم . . . اوزون جوبوغندن بر نفس چکدکن صوکر : — اسکیدن بویوکیه قلبسزلر . . . دیرلردی . . . بونکده سببی واردی . . . بویوکیده عشق نه در کیمسه بیلیمش . . . سوداجکن انسانلره تصادف اولونمازمش . . . هرکس ایشیله ، کوچیله اوغراشیرمش . . . نهوله نلر قیلرلنده بر عشق و سوک بسله یه رک نهوله نلر . . . برکون صیاحلین تارلاده کی ایشلرینک باشنه قوشان کویلیلر ، دره کناریندن یانیق برنس کوزل بر قوال ایشیتتمش . . . هرکس ایشی اونوتارق دره کنارینه قوشتمش . اوراده بر چوبانک قوالی اوفله یه رک یانیق مانیلر اوقودیغنی کورمشلر . . . اوزمان کویک اک اختیاری چوبانه یاقلاشتمش و صورمش :

— اوغل . . . سن نه یاییورسک . . . ؟ چوبان اختیاری سوزدکن صوکر : — نه یاپاجم . . . کولکده یاشایان عشقی قوشدیریورم . . . اونک بو دره دن ، سکود آغاجلرینک کولکلری آراسندن عکسلرینی دویدجه خسته لم بر آز ایله شیور . . . — خسته لک نه ؟

— عشق . . . اوکونه قدر دویماقلری بوخسته لق هپسنده بر علاقه اویاندرمش . . . قوال سسی «قلبسزلر» کویک

عشق ، سوکیدن اوزاق یاشایان خلقنک کولکلی غیجیقلامش . . . چوبانک یانیق صمداسی اونلرک روحنده اوکونه قادار بیلیمه دکاری فورطنه لری قو- پارتمش . . . کویلیلر ایلک دفعه اولارق یکی بر احباب قازاعشیر : هیجان . اختیار دایانه مامش ، چوبانه بر سوال دها صورمش :

— اوغل . . . سن بولری نره دن اوکرنده . . . سکا بویوکوزل سسی هانکی قوت سویله تدیریور ؟ بویانیق قوالی هانکی تأثیر آلتنده چاییورسک . . . ؟ چوبان کوله رک جواب ویرمش : — بکا بولری عشق اوکرتدی . . . بویانیق سسی سویله تدیرن قوت ، بو کوزه ل قوالی چالیران تأثیر، حسرت . . . اختیار صوک بر سوال دها صورمق ایسته مش : — اونی قایب ایتدکی ؟

— قایب ایتتمه سم قوالم بوقدر یانیق اوتهرمی ؟ سسم بوقدر حزن چیقارمی . . . ؟ اوکوندن صوکر بوتون کویلیلر هر صیاح چوبانک بویوکوزل قوالی ، بویانیق سسی دیکله مکه قوشمشلر . . . بر صیاح قوالی دویامشیر ، چوبانک یانیق سسی ایشیتتمه مشلر . . . باشنده اختیار اولق اوزره بوتون کویلیلر دره بینه قوشمشلر . . . چوبانک اوراده کواکه لکده اوقودیغنی کورمشلر . اختیار چوبانی اویاندرمش :

— اوغل . . . سن بزی یانیق مانیلر یکه ، کولکدن قویان تورکلیر یکه ، روحه طانی بر اضطراب آشیلایان قوالک آلیشدرسک . . . شیمدی نه یه سویله منور ، نیچون چاییورسک . . . ؟ چوبان اوقودن شیشن کوزلرینی اوالیه رق جواب ویرمش :

— نه یانیق مانی، نه ده کولکدن قویان تورکلیری سویله یه جک قوم قالمادی . . . آرتیق قوالی اوفله یه میورم . . . — نه دن . . . ؟

— اوقوت قالمادی . . . آرادنیغی بولدم . . . حسرتم توکهنندی . . . اوزمان بوتون کویلیلر ، عشق یاشایان قلبلرک حسرتنک قیمتی اکلامشیر . . . آرادن زمان کچمش . . . کویلیلر بینه سسزله آلیشمشلر . . . بر صیاح ایرکندن کونش دره نک کنارینی ایشیق بله سوسلرکن ، تارلاره نورلی ایزلرینی یایارکن چوبانک یانیق سسی ، حزن قوالی یکیدن دویولمش . . . آیلردنبری حسرت قالینان بر کوزلکی یاقلامش اولان کویلیلر ایشلرینی بر ایشلر و سسک کلدیکی طرفه قوشمشلر . . . باقشیرکه چوبان بر کولکله کده الینده قوالی یانیق

مانیلرینی سویله یور، بویوکوچوک قوالدن حزن نغمه لر داغیتیور . . .

اختیار دایانه مامش ، چوبانک یاناقلرینی اوقشایه رق : — ده لیقانی . . . هانی قوتک توکهنش ، سکا مانیلری سویله تن تأثیرلر آلامشدی . . . چوبان اختیارک بوسوالی هیچقریق شکنده بر تبسمله قارشیلامش :

— بابا . . . اوقوت یکیدن کلدی . . . اونی قایب ایتدم . . . بر چیفت کوزل کوزینی کندیسنه باغلادی . . . اونک حسرتی بکا کولکده کیلری سویله تدیریور .

اختیار، عشق طانیامش ، سهوکی ایله دوستلق ایتتمش بر آدم کی لاقید بر وضعیتده :

— براق به ده لیقانی . . . اونک کوزلرندن دها کوزه لنی بولورسک . . . نیچون بودردی کولکده یاشاتیورسک . . . ؟ نه دن بونک اوزرینه بوقادر دوشیورسک . . . ؟

چوبان جواب ویرمش : — او آیزیلرکن کوزلرینک ایچنده بر ایز واردی . . . اویزلری کوردکن صوکر قلم اوکا باغلانندی . . .

— او ایز نه ایدی ؟

— امید . . .

بو چوبان سنه لرجه قوالی بر اقامش . . . یانیق مانیلرینی ترک ایتتمش . . . برکون قوال صوصمش یانیق مانیلر دیش . . . بینه کویلیلر صرافله دره کنارینه قوشوشمشلر . باقشیرکه چوبانک کوزلری قاپلی . . . قوالی بر کوشه ده اوکسوز کی دوریریور . . .

دوداقلرلنده نفرت ایزلری بلیرمش اوله رق یاتیور . . . دقت ایشلر . . . چوبانک بر آز ایلریننده برقادین قهقهه سی دویتمشیر . . . بویوکونک سوکیلیسی ایش . . . بر باشقه سنک قولنده ، بر باشقه سنک کولکده سعادت طویلامغه چالیشان فتان برقادیش . . . ایشته اوکوندن صوکر کویلیلر یالکز عشق اوکره نلر مشلر . . .

هر عشق کولکده برقادینی اضطرابی ، هر سوکینک صوندینی آلمی ده طامشیر . . . اوکوندن صوکر «قلبسزلر» کویلیلری عشق ئوزینک قادن قلبنده یاشادیغنی ، قهقهه لرک اوراده طوکدیغنی ، کوزیاشلرینک اورادن فیشقیردیغنی ، اخانک اورادن قوت آلدیغنی اوکره نلر . . . آرتیق کویلیلر زوالی چوبانک عاقبتی دوشونمیه رک هینسی برقادین قلبی ده نه مکه چالیشمش . . . اوکوندن صوکر «قلبسزلر» کوی اسمنی ده کیشدیرمش «یانیقار» اولمش . . . ایشته بویوکونک حکایه سی . . . «اختیار مختارله دکرمنک یاننه واردیغمزده کندی کندی دوشونیوردم : مختار بکا علی العاده برچوبان ماصالیمی اکلاش ، یوقسه (نحیات) ک کندیسینی سویله مشدی . . . ؟

انقره : 9 تومز 928

ع . سه

